

Dezember 2022



BIBURG aktuell

DIE GEMEINDEZEITUNG

Biburg Dürnhart Altdürnbuch Etzenbach Perka Rappersdorf Höhenwang





Foto: Milla Curtis

BIBURG aktuell

Die Gemeindezeitung für die Gemeinde Biburg.

BIBURG aktuell erscheint monatlich und wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Gemeinde Biburg
Bettina Danner, 1. Bgm
Hauptstr. 52 • 93354 Biburg

Layout/Gestaltung: Milla Curtis
Foto Titelseite: Heike Krieger
Alle Texte: Heike Krieger
(außer anders beschriftet)

BIBURG aktuell ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. **Daher freuen wir uns über jeden Beitrag und auch jedes Foto!**

Schicken Sie uns ein Foto aus dem Gemeindegebiet und sichern Sie sich die Chance auf die Rückseite unserer Gemeindezeitung zu kommen. Wir freuen uns auf Ihr Foto!

Beiträge und Texte bitte bis Ende Januar an buergermeisterin@gemeinde-biburg.de

Liebe Biburgerinnen,
liebe Biburger,

zwei Jahre andauernde Pandemie, die Krisen auf der Welt, der Krieg in der Ukraine, der Aufstand im Iran, sowie unsere eigenen Probleme mit der Inflation - es geht darum, dass wir zusammenrücken müssen, Solidarität zeigen, uns gegenseitig Kraft schenken - und genau den Menschen zu helfen, die es in dieser Zeit verdammt schwer haben über die Runden zu kommen.



Biburger spendeten Nikolause für die Kinder der Schule in der Heimat von Lesja Binkowski

Um bestmöglich vorbereitet zu sein bitten wir alle Bürgerinnen & Bürger, welche auf lebenswichtige Maßnahmen angewiesen sind (wie z. B. Dialyse, akku-/strombetriebenes Sauerstoffgerät, kühlkettenpflichtige Medikamente, o.ä.) sich baldmöglichst zu melden. Mit detaillierten Angaben (Dialyse: wo und wie oft, Akkuleistung des Gerätes, usw.) kann eine Hilfestellung im Notfall organisiert werden.

Deshalb meldet euch unter der Telefonnummer **0170 417 19 47**.

Die Meldungen erfolgen selbstverständlich auf freiwilliger Basis und werden äußerst diskret behandelt.

Aber auch viele schöne Dinge erwarten uns in der näheren Zukunft:

Ganz besonders freue ich mich auf die Auftaktveranstaltung zur Belebung unserer Ortsmitte, die zusammen mit dem Architekten-Team Almannai, Lüdicke und Fischer am Samstag, den 14. Januar stattfinden wird.

Alle Infos dazu findet ihr in der Anzeige gegenüber.

Ich wünsche Euch ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise eurer Familien und für das Jahr 2023 viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Bettina Danner

Eure Bettina Danner

Dafür möchte ich mich auch bei euch Biburgern bedanken, die Lesja Binkowski mit Spenden für ihr Dorf in der Ukraine unterstützt haben.

Euer Wohlbefinden liegt uns am Herzen. Sollte es zu einem länger andauernden Stromausfall kommen, macht's euch keine Sorgen, wir haben alles im Griff und sind gerüstet.

Merry
Christmas
&
Happy New Year



Holt Ihr uns ? ab | Holen wir Euch ab!

Ihr uns

wir Euch

**Samstag 14.01.2022, unser Zug ag RB15
Ankunft 09:26 Uhr am Bahnhof in Abensberg
Almannai, Reem - Lüdicke, Felix - Fischer, Florian**

**Samstag 14.01.2022, ab 14:00 Uhr „Abholen“
zur Auftaktveranstaltung des ISEK Biburg in
die Gemeindekanzlei, Beginn 15:00 Uhr**

Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK)

Biburg soll durch unterschiedliche Maßnahmen belebt und fit für die Zukunft gemacht werden. Der erfolgreiche Antrag der Gemeinde für ein ISEK sorgt für das nötige Fördergeld von der Regierung von Niederbayern. Damit soll eine wichtige Grundlage für die spätere Umsetzung von ganz konkreten förderfähigen baulichen Maßnahmen geschaffen werden. Der im Juli 2021 begonnene Prozess „Belebung der Ortsmitte“ wird damit jetzt fortgeführt. Mögliche Maßnahmen werden genau betrachtet und festgelegt. Dafür brauchen sowohl die Gemeinde als auch wir, die wir mit der Ausarbeitung des ISEK beauftragt sind, Eure Mitwirkung, Eure Mithilfe, Euer Wissen und Eure Meinungen. Beim Auftakt möchten wir zunächst die anstehenden Arbeiten, die kommenden Workshops und auch uns selbst vorstellen und ins Gespräch kommen. Und keine Sorge für Langeweile wird nicht gesorgt! Für alles andere hoffentlich schon!

mehr unter: <https://www.gemeinde-biburg.de/aktuelles-biburg>

FFW Biburg - Verleihung des Feuerwehr-Ehrenzeichens



Die Ehrung unserer Feuerwehrler im Landratsamt Kelheim
Foto: Lukas Sendtner, LRA Kelheim

Florian Hirn wurde für 25 Jahre, Günther Diring, Wolfgang Listl, Johann Ruland und Albert Treitinger für 40 Jahre aktive Dienstzeit im November im Landratsamt in Kelheim geehrt. Wie schön, dass es euch gibt!

Ein 85. Geburtstag wurde gefeiert



Johann Käs wurde 85 Jahre alt

Johann Käs feierte seinen 85. Geburtstag! So fit wie 45 begrüßte er uns zur Gratulation. Wir wünschen ihm noch viele weitere gesunde und glückliche Lebensjahre!

Adventskranzbasteln OGV Biburg



Einen riesen Erfolg mit vielen aktiven Mitgliedern und Interessierten war das diesjährige Adventskranzbasteln im Biburger Gemeinschaftshaus am 17.11.22. Bereits um 9 Uhr waren über 15 Bastlerinnen im Einsatz. Dank des im Vorfeld schon fleißig gesammelten Grünmaterials und den bereitgestellten und zum Teil mitgebrachten Bastelbedarf konnten zahlreiche Adventskränze, Loops, Gestecke und Türkränze gestaltet werden. Unter fachkundiger Anleitung von langjährigen Mitgliedern sowie unserer Floristinnen gelang es auch den noch Ungeübten, wunderschöne Weihnachtsdekorationen zu gestalten. Auch der zweite Termin um 18 Uhr wurde mit ebenfalls 15 Teilnehmern sehr gut besucht und angenommen. Ein Großteil der wunderschönen Gestecke wurde für die Weihnachtsfeier des OGV Biburg gespendet. Ein großes Dankeschön und Lob gilt unseren fleißigen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Text/Fotos: Susanne Widmann

Weihnachtsfeier OGV Biburg

Am 27.11.22 veranstaltete der OGV in den Räumlichkeiten des Klostercafés ihre erste Weihnachtsfeier nach der Corona-Pandemie. Zur besinnlichen Einstimmung auf die Weihnachtszeit gab es Weihnachtsgeschichten, ein gemeinsames Lied, selbstgemachte Plätzchen und Glühwein/Kinderpunsch. Für die musikalische Begleitung der Weihnachtsfeier sorgten die Geschwister Götzfried. Frau Renate Jansen konnte bei der Begrüßung mehrere Familien als Neumitglieder begrüßen, aber ebenso auch viele langjährige Mitglieder. Sie freute sich, dass der OGV bei allen Altersgruppen sehr gut angenommen wird. Nach dem besinnlichen Teil konnten Lose für die liebevoll gestaltete Tombola erworben werden. Speziell für die kleinen Kinder gab es eine extra Tombola mit tollen Preisen. Der OGV Biburg bedankt sich bei allen Spendern für die hochwertigen Preise und wünscht ALLEN Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr. Text/Fotos: Susanne Widmann



Nikolaus im Papamobil unterwegs

In Biburg war ein ganz besonderer Nikolaus unterwegs. Auf vier Rädern im Papamobil besuchte er unsere Eltern-Kind-Gruppen und auch Frau Öxler stattete er einen Besuch ab.

Extrem cool, unser Biburger Nikolaus



SSV Verleihung zum Ehrenmitglied



Unser Ehrenmitglied Herbert Magowsky
Foto: Magowsky/SSV Biburg

Wir möchten heute einen Mann ehren, der unglaublich viel für den SSV geleistet hat. Und das auf unterschiedlichste Art und Weise. Als Spieler für die erste Mannschaft hat er die meisten Spiele mit 647 Einsätzen inne und dabei sagenhafte 197 Tore geschossen (Stand 2016 zum 50-jährigen Jubiläum). Hinzu kommen noch zahlreiche Einsätze und Tore für die 2. Mannschaft. Außerdem war er 17 Jahre in der Vorstandschaft des Sportvereins aktiv, von 2000 bis 2010 als 2. und 3. Vorstand und von 2010 bis 2017 als 1. Vorstand. Auch nach seiner Zeit als Vorsitzender ist er dem Verein treu geblieben und gratuliert als Vertreter des Vereins den Mitgliedern zu runden Geburtstagen, ist Platzwart und Fahnenträger des SSV. Lieber Herbert, keiner hat es daher so verdient wie du, wir würden dich daher heute gerne zum Ehrenmitglied des SSV ernennen! Danke für alles Magic Heb! Text: Sven Zwerger

Gratulation zum 65. Ehejubiläum



Rita und Johann Aunkofer feierten ihr 65. Ehejubiläum! Herzlichen Glückwunsch zu diesem glücklichen Jubiläum und noch viele weitere zahlreiche glückliche Ehejahre!

Partnerschaftsverein in Saarbrücken



Besuch des Stahlwerks Völklinger Hütte

Ein interessantes Wochenende erlebte der Partnerschaftsverein vom 21. bis 23. Oktober. Kurz entschlossen, reisten die Vorstandschaften nach Saarbrücken. Nach einer Stadtführung ging es am Sonntag in die Stadt Völklingen und es wurde die Völklinger Hütte besucht. Die Völklinger Hütte ist ein 1873 gegründetes Eisenwerk in der saarländischen Stadt Völklingen. 1986 wurde es stillgelegt. 1994 erhob die UNESCO die Roheisenerzeugung der Völklinger Hütte als erstes Industriedenkmal aus dem Zeitalter der Industrialisierung in den Rang eines Weltkulturerbes der Menschheit. 2007 wurde sie für die Auszeichnung als Historisches Wahrzeichen der Ingenieurbaukunst in Deutschland nominiert. Sie ist ein geschütztes Kulturgut nach der Haager Konvention. Die Völklinger Hütte präsentiert sich Ihren BesucherInnen als hochspannender und faszinierender Ort, an dem sich Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft auf vielfältigste Weise begegnen. „Die Völklinger Hütte war sehr beeindruckend“, berichtete Rosa Roßbauer. Beim gemütlichen Beisammensein mit den acht Mitgliedern des Partnerschaftsvereins aus Cauffry wurde gut gegessen und es wurden intensive Gespräche geführt. Am Sonntagabend ging es für die sechs Biburger mit dem Zug wieder nach Hause. Die Partnerschaft besteht bereits seit 30 Jahren und für das nächste Jahr ist ein Besuch des Partnerschaftsvereins aus Frankreich nach Biburg geplant.

Eine Filmaufnahme des Tanz- und Theatervereins Biburg im Gasthaus Wurmdobler

UNSERE SENIOREN
warten auf's Christkind...

Halleluja Beinaus DER FILM

Freitag 23.12. um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Ein Weihnachtschaos in drei Akten von Ulla Kling

TANZ UND THEATERVEREIN BIBURG - 1990

Seniorenachmittag



Bei Kaffee und Kuchen wurde gemütlich Film geschaut

Einen schönen Nachmittag verbrachten unsere Senioren bei dem Film Biburg in 7 Bildern.
Die nächste Veranstaltung dieser Art findet bereits am 23.12.2022 statt, da warten unsere Senioren aufs Christkindl.

Das war der gemütliche Adventsmarkt Biburg im Klosterbiertgarten



Der Zauber des Wallbrun Hofes



Der Wallbrun Hof bietet Spaß für die ganze Familie!

Am ruhigen Ortsrand von Biburg, angrenzend an viele Wiesen und Felder, liegt der Wallbrun Hof. Dort leben 3 Generationen unter einem Dach. Stefanie Hödemaker, ihr Mann Patrick, ihre Kinder Mia und Elisa, sowie „Oma Marianne“ und „Opa Konrad“. Es ist Stefanie Hödemakers Heimat, wo sie gemeinsam mit ihren beiden Brüdern aufgewachsen, und groß geworden ist. Die 42-jährige ist von Beruf Fachkrankenschwester für Anästhesie und Intensivmedizin, jedoch ihre Berufung ist es, Erlebnisbäuerin zu sein. Deshalb absolvierte sie eine diversifizierte Ausbildung beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten mit dem Zweig zur Erlebnisbäuerin. Dabei wurde sie von ihrem Mann sehr bestärkt und von der ganzen Familie unterstützt. Die Großeltern waren für das Vorhaben Feuer und Flamme.

Auf dem Hof werden unter anderem Eltern-Kind-Kurse veranstaltet, Kindergeburtstage gefeiert und Besuche für Kindergärten und Grundschulklassen geboten. Der Hof bietet umfangreiche erlebnispädagogische Programme. „Für mich ist es ein wunderbares Kontrastprogramm zu meinem Beruf. Das Besondere sind die glücklichen Kinder mit ihren leuchtenden Augen,“ erklärt Hödemaker. Auch Bauernhof-Opa Konrad

freut sich über die Kinder auf dem Hof, er unterstützt seine Tochter wo er nur kann. Hier sind die kleinen Hof-tiere für die Kinder greifbar. Sie dürfen ins Heu springen und auch mal so richtig schmutzig werden. Zudem gibt es eine Komposttoilette.

Auf dem Wallbrun Hof leben ca. 20 Kamerunschafe, 2 Ziegen, Hängebauchschwein Alfons (genannt Fonsi), eine kleine Hühnerschar, angeführt von dem wunderschönen Hahn Franz, Hasen, Meerschweinchen, Riesenkatz Tiger und der herzallerliebste Hofhund Frida. Saisonal werden auch Enten und Gänse beherbergt. Besondere Fleckerl gibt es genügend auf dem Hof. Zum Beispiel der umgebaute Kuhstall, der als Gruppen-Bastel- und Brotzeitraum benutzt wird, die Piratenhöhle, der Heuboden mit Hüpfburg und Getreidebad, in dem sich Edelsteingräber auf Schatzsuche begeben können, das „Erlebnishäuserl“ (unsere ganz besondere Toilette), ein Spielplatz mit Trampolin, ein Hühnerkino, die Lagerfeuerstelle und die Weide/Streichelgehege. Egal ob Sommer oder Winter, es gibt genügend Möglichkeiten „Unterschlupf“ zu finden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.wallbrun-hof.de • info@wallbrun-hof.de

Dezember 2022

Datum	Was ist los?
23.12.	Unsere Senioren warten aufs Christkindl TUT Biburg, Filmbachmittag mit dem Theaterstück „Halleluja beinand“, Beginn: 15.00 Uhr im GHaus
25.12.	Gedenkgottesdienst SSV Biburg, Beginn: 9.00 Uhr



Januar 2023

Datum	Was ist los?
17.01.	KDFB Biburg Vortrag von Sylvia Mayr und Anett Schmeißer: Pflanzenkraft, Wirkung und Anwendung von ätherischen Ölen zur Unterstützung von Wohlbefinden und körperlicher Balance Beginn: 19.00 Uhr im GHaus
28.01.	SSV Biburg Sportlerball (genauere Informationen folgen)

Februar 2023

Datum	Was ist los?
11.02.	KDFB Biburg Kinderfasching „Open End“ Beginn 13.30 Uhr im GHaus

März 2023

Datum	Was ist los?
03.03.	Weltgebetstag in Train
04.03.	TUT Biburg Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Beginn: 17.00 Uhr Sitzungssaal Kanzlei Biburg

April 2023

Datum	Was ist los?
18.04.	KDFB Biburg Osterfrühstück, Beginn: 9.00 Uhr, Klostercafé Biburg

Mai 2023

Datum	Was ist los?
21.05.	Erstkommunion der Pfarrei
16.05.	KDFB Biburg Maiandacht mit anschl. Muttertagsfeier, Beginn: 18.00 Uhr Kirche, anschließend Feier im GHaus

Juni 2023

Datum	Was ist los?
08.06.	Fronleichnam der Pfarrei
20.06.	KDFB Biburg Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Beginn: 18.00 Uhr Kirche für verstorbene Mitglieder, anschließend Versammlung im Klostercafé

Juli 2023

Datum	Was ist los?
08.07.	SSV Biburg Sommerfest im GHaus
22.07.	KLJB Biburg Gartenfest

Oktober 2023

Datum	Was ist los?
01.10.	Pfarrei Erntedankfest & Ehejubiläumsfeier
14.10.	SSV Biburg Weinfest im GHaus

November 2023

Datum	Was ist los?
18., 19., 25., + 26.11.	TUT Biburg Theatervorführungen

Dezember 2023

Datum	Was ist los?
25.12.	SSV Biburg Gedenkgottesdienst um 9.00 Uhr

